# Statistique Canada

Le jeudi 23 novembre 2000

Pour être diffusé à 8 h 30

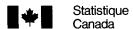
## **COMMUNIQUÉS PRINCIPAUX**

- Opérations internationales du Canada en valeurs mobilières, septembre 2000 Les investisseurs canadiens n'ont montré aucun signe de ralentissement dans leur demande de valeurs mobilières étrangères en septembre, ajoutant encore 5,6 milliards de dollars à leurs avoirs d'actions et d'obligations. Parallèlement, les investissements étrangers dans les actions canadiennes ont continué d'être soutenus, atteignant 3,4 milliards de dollars. Cependant, cet investissement a été neutralisé en grande partie par une réduction du portefeuille de titres de créance canadiens détenus par des étrangers.
- Recettes monétaires agricoles et revenu agricole net, janvier à septembre 2000 et 1999
  Les recettes monétaires agricoles ont augmenté de 8,8 % au cours des neuf premiers mois de 2000 par rapport à la même période en 1999. Les agriculteurs ont reçu 24,2 milliards de dollars de la vente de produits agricoles et des paiements de programme. Toutefois, la situation n'a pas été la même dans tous les secteurs du pays, la chute des recettes des cultures ayant

## **AUTRES COMMUNIQUÉS**

touché certaines régions plus que d'autres.

NOUVEAUX PRODUITS	12
Livraisons des principales céréales, octobre 2000	10
Production de pommes de terre, 2000 et 1999	10
Acier en formes primaires, semaine se terminant le 18 novembre 2000	10
Production et écoulement des produits du tabac, octobre 2000	10





### **COMMUNIQUÉS PRINCIPAUX**

# **Opérations internationales du Canada en valeurs mobilières**

Septembre 2000

Les investisseurs canadiens n'ont montré aucun signe de ralentissement dans leur demande de valeurs mobilières étrangères en septembre, ajoutant encore 5,6 milliards de dollars à leurs avoirs d'actions et d'obligations. Depuis le début de l'année, ils ont ainsi investi 45,2 milliards de dollars dans ces valeurs, une moyenne de 5,0 milliards de dollars par mois. Cette moyenne est plus de deux fois et demie le taux d'accumulation de toute autre année.

Parallèlement, les investissements étrangers dans les actions canadiennes ont continué d'être soutenus, atteignant 3,4 milliards de dollars. Cependant, cet investissement a été neutralisé en grande partie par une réduction du portefeuille de titres de créance canadiens détenus par des étrangers.

# Les investisseurs canadiens achètent des actions et des obligations étrangères

canadiens Les investisseurs ont continué d'accumuler des actions étrangères en ajoutant un montant supplémentaire de 3,9 milliards de dollars à leurs avoirs de ces titres en septembre. investissements ont porté le total pour les neuf premiers mois de l'année à 38,9 milliards de dollars, soit près du double du total record de 1999. De juillet à septembre, presque 80 % des investissements canadiens ont porté sur des actions américaines, alors que de janvier à juin les achats d'actions étrangères avaient été partagés également entre des actions américaines et des actions d'outre-mer.

En septembre, pour un deuxième mois consécutif, les investisseurs canadiens ont acheté une quantité importante d'obligations étrangères, principalement

## Renseignements complémentaires concernant les marchés financiers

#### Taux d'intérêt

Le différentiel des taux d'intérêt à court terme entre les titres gouvernementaux canadiens et américains a diminué de moins de 10 points de base, pour s'établir, à la fin de septembre, à 50 points de base en faveur des placements aux États-Unis. Les taux d'intérêt n'ont pratiquement pas varié en septembre, tant au Canada qu'aux États-Unis. De même, le différentiel pour les obligations gouvernementales à long terme, qui favorise également les placements aux États-Unis, a diminué légèrement et continuait de se situer dans les 20 à 25 points de base à la fin de septembre.

#### Cours des actions

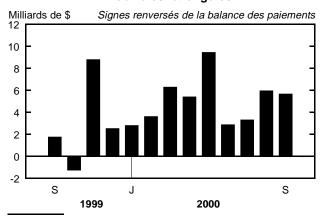
Le cours des actions canadiennes (mesuré selon l'indice composite TSE 300) a chuté de 7,7 % en septembre, mettant ainsi fin à trois mois de hausses au cours desquels le cours avait grimpé de 21,6 %. Il s'agit du premier recul important depuis février 1999, lorsque le marché avait enregistré une baisse de 6,2 %. Quant au cours des actions américaines (selon l'indice Standard & Poor's 500), il a chuté de 5,4 % en septembre, après avoir augmenté de 6,8 % au cours des trois mois précédents.

#### Dollar canadien

En septembre, le dollar canadien a clôturé à 66,51 cents américains, soit près d'un cent et demi au-dessous de la valeur de clôture du mois précédent. Cette baisse est semblable à celle observée à la fin d'avril. Le dollar canadien a perdu presque trois cents par rapport à son cours du début de l'année face au dollar américain. La valeur de clôture de septembre a été la plus faible depuis juillet 1999.

des obligations du Trésor américain. Le placement de 1,7 milliard de dollars effectué en septembre a porté le total pour les neuf premiers mois de l'année à 6.3 milliards de dollars.

# Investissements canadiens en valeurs mobilières<sup>1</sup> étrangères

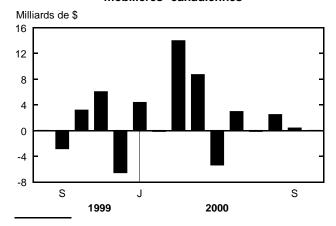


<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Incluent les obligations et les actions.

## Les investisseurs étrangers continuent d'acheter des actions canadiennes

Poursuivant la tendance observée durant la majeure partie de l'année, les investisseurs étrangers ont continué d'accroître leurs avoirs d'actions canadiennes, tout en réduisant leurs avoirs en titres de créance canadiens. Environ les trois quarts des 3,4 milliards de dollars investis par les étrangers dans des actions canadiennes en septembre ont servi à acheter des actions en circulation, alors que le reste a été consacré à de nouvelles actions. Les investisseurs américains ont encore été les principaux acheteurs d'actions canadiennes parmi les investisseurs étrangers. cours des actions canadiennes (mesuré selon l'indice composite TSE 300) a chuté de 7,7 % en septembre. mettant ainsi fin à trois mois de hausses au cours desquels le cours avait grimpé de 21,6 %. Il s'agit du premier recul important depuis février 1999, lorsque le marché avait enregistré une baisse de 6,2 %.

# Investissements étrangers en valeurs mobilières<sup>1</sup> canadiennes



<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Incluent les obligations, les actions et les effets du marché monétaire.

Les avoirs étrangers en obligations canadiennes ont encore diminué de 2,2 milliards de dollars en septembre. Les investisseurs ont réduit leurs avoirs de ces titres au cours de huit des neuf premiers mois de l'année, pour un total de 14,8 milliards de dollars. Les rachats ont été une fois de plus nettement supérieurs aux nouvelles émissions d'obligations vendues sur les marchés étrangers. Les nouvelles émissions ne représentent que les deux tiers du total comparatif des neuf premiers mois de 1999, étant donné que tant les administrations que les sociétés ont réduit leur dépendance vis-à-vis des marchés étrangers. Cette dernière réduction a été générale, les investisseurs asiatiques et américains venant en tête.

Les investisseurs étrangers ont encore réduit de 0,9 milliard de dollars leurs avoirs d'effets du marché monétaire canadien en septembre. Il s'agit du cinquième désinvestissement mensuel d'affilée depuis mai. Au total, les investisseurs étrangers ont réduit de 5,6 milliards de dollars leurs avoirs de titres à court terme, soit plus que les 4.4 milliards de dollars qu'ils avaient investis au cours des guatre premiers mois de l'année. En septembre, le désinvestissement étranger a touché principalement les bons du Trésor fédéral et les titres émis par des entreprises fédérales. Par région, ce désinvestissement a été étendu et a concerné surtout les investisseurs européens. différentiel des taux d'intérêt à court terme entre les titres gouvernementaux canadiens et américains a diminué de moins de 10 points de base, pour s'établir, à la fin de septembre, à 50 points de base en faveur des placements aux États-Unis. Les taux d'intérêt n'ont pratiquement pas varié en septembre, tant au Canada qu'aux États-Unis.

# Données stockées dans CANSIM: matrices 2328 à 2330, 2378 à 2380 et 4195.

Le numéro de septembre 2000 de la publication Opérations internationales du Canada en valeurs mobilières (67-002-XIB, 14 \$ / 132 \$; 67-002-XPB, 18 \$ / 176 \$) paraîtra en novembre. Voir *Pour commander les produits*.

Pour plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Robert Théberge au (613) 951-1860, Division de la balance des paiements.

#### Opérations internationales du Canada en valeurs mobilières

	Juin	Juillet	Août	Septembre	Janvier	Janvier
	2000	2000	2000	2000	à	à
					septembre	septembre
					1999	2000
				millions de \$		
Investissements étrangers en valeurs						
mobilières canadiennes	2 943	-121	2 465	366	2 633	27 137
Obligations (nettes)	-5 257	-1 248	-773	-2 166	3 168	-14 783
Émissions en circulation	-329	599	-3 317	1 589	5 416	-313
Nouvelles émissions	545	730	3 865	1 126	26 176	17 571
Remboursements	-4 277	-2 484	-1 942	-4 750	-28 348	-32 286
Changement aux intérêts à payer <sup>1</sup>	-1 196	-92	621	-131	-76	245
Effets du marché (nets)	-1 883	-1 206	-619	-895	-11 677	-1 254
Gouvernement du Canada	-922	-400	-1 014	-807	-4 682	-1 431
Autres effets du marché monétaire	-961	-806	395	-89	-6 995	177
Actions (nettes)	10 083	2 333	3 857	3 427	11 142	43 174
Émissions en circulation (incluent les						
remboursements)	3 451	1 907	2 909	2 520	7 629	18 235
Nouvelles émissions	6 632	426	948	907	3 513	24 939
Investissements canadiens en valeurs						
mobilières étrangères	-2 866	-3 299	-5 946	-5 647	-12 826	-45 220
Obligations (nettes)	1 271	-407	-2 681	-1 741	-527	-6 323
Actions (nettes)	-4 137	-2 892	-3 265	-3 906	-12 299	-38 897

Les intérêts courus moins les intérêts payés.

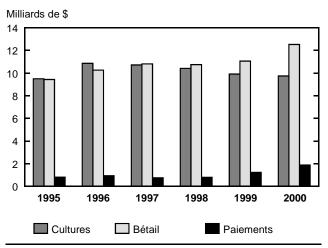
Note: Un signe négatif (-) indique une sortie de capitaux du Canada, par exemple, un retrait de l'investissement étranger au Canada ou encore une augmentation de l'investissement canadien à l'étranger.

# Recettes monétaires agricoles et revenu agricole net

Janvier à septembre 2000 (recettes) et 1999 (revenu)

Les recettes monétaires agricoles ont augmenté de 8,8 % au cours des neuf premiers mois de 2000 par rapport à la même période en 1999. Les agriculteurs ont reçu 24,2 milliards de dollars de la vente de produits agricoles et des paiements de programme. Toutefois, la situation n'a pas été la même dans tous les secteurs du pays, la chute des recettes des cultures ayant touché certaines régions plus que d'autres.

## Recettes monétaires agricoles pour les neuf premiers mois de l'année



Les recettes monétaires agricoles mesurent de façon globale le revenu brut des entreprises agricoles partout au Canada. La diversité des exploitations agricoles est attribuable au genre de production, aux conditions climatiques des régions ainsi qu'à divers autres facteurs. Cela est surtout vrai lorsqu'un secteur de l'industrie en particulier continue d'être touché par la faiblesse des prix, comme c'est le cas dans le secteur des cultures dans l'Ouest canadien.

Les recettes provenant du bétail ont atteint un sommet de 12,5 milliards de dollars, en hausse de 13,3 % par rapport aux trois premiers trimestres de 1999 et de 19,7 % comparativement à la moyenne quinquennale. L'accroissement des recettes dans le secteur porcin et, dans une moindre mesure, dans celui des bovins et des veaux, a contribué à la flambée des recettes du bétail.

Par contre, les recettes monétaires agricoles pour les cultures ont fléchi de 1,7 % par rapport aux trois premiers trimestres de 1999 pour passer à 9,7 milliards de dollars, un chiffre inférieur de 5,2 % à la moyenne quinquennale précédente. La faiblesse des prix des

#### Note aux lecteurs

Statistique Canada ne fait pas de prévisions pour les recettes monétaires agricoles, les dépenses d'exploitation ou le revenu net. Les données qui s'y rapportent sont fondées sur les données des enquêtes et les données administratives provenant de plusieurs sources.

Les recettes monétaires agricoles mesurent le revenu brut des entreprises agricoles en dollars courants. Elles comprennent les ventes de productions végétales et animales (sauf les ventes entre les fermes d'une même province) et les paiements de programme. Les recettes sont comptabilisées lorsque l'argent est versé aux agriculteurs, avant déduction des dépenses.

Les recettes différées représentent les ventes de céréales et d'oléagineux livrés par les producteurs de l'Ouest, pour lesquelles les paiements peuvent être reportés à l'année suivante. Étant donné que ces recettes sont fondées sur les livraisons effectuées, les paiements différés sont déduits des recettes monétaires agricoles de l'année civile en cours et inclus lorsqu'ils sont réalisés (voir « Réalisation des recettes différées » dans le tableau des recettes monétaires agricoles).

Les paiements de programme sont les paiements gouvernementaux liés à la production agricole courante et versés directement aux agriculteurs. Mentionnons à titre d'exemple les paiements du Compte de stabilisation du revenu net et de la Loi sur l'assurance-récolte, ceux des programmes provinciaux de stabilisation et ceux qui sont versés en vertu de la Loi sur la Commission canadienne du lait. La série des paiements de programme ne comprend pas nécessairement tous les paiements effectués aux agriculteurs ni ne représente la totalité des dépenses des gouvernements en vertu de tous les programmes d'aide.

Les **dépenses d'exploitation agricole** représentent les frais d'exploitation qu'engagent les exploitations agricoles pour les biens et les services qu'elles utilisent dans la production de produits agricoles. Les frais sont comptabilisés lorsque l'agriculteur débourse les fonds.

Le **revenu net comptant** mesure les mouvements de l'encaisse d'une exploitation agricole (les recettes monétaires agricoles moins les dépenses d'exploitation) découlant de la production de produits agricoles. Le revenu net comptant représente le montant disponible pour le remboursement des dettes, l'investissement ou les retraits par le propriétaire.

Le **revenu net réalisé** mesure les flux financiers, à la fois monétaires (revenu net comptant) et non monétaires (amortissement et revenu en nature) des exploitations agricoles. Comme le revenu net comptant, le revenu net réalisé représente le revenu agricole net tiré des opérations au cours d'une année donnée, peu importe l'année où les produits agricoles ont été produits.

Le revenu net total mesure les flux financiers et la variation des stocks des exploitations agricoles (le revenu net comptant moins l'amortissement plus le revenu en nature et la valeur de la variation des stocks). Le revenu net total attribue une valeur à la production économique agricole au cours de l'année où les produits agricoles ont été produits. Il représente le rendement des capitaux propres, la main-d'oeuvre non rémunérée, la gestion et le risque.

principaux grains et oléagineux causée par des réserves abondantes dans le monde a continué d'être la cause de cette baisse. Les agriculteurs ont touché 1,9 milliard de dollars des paiements de programme, un montant sans précédent depuis 1993 pour les trois premiers trimestres. Il s'agit d'une hausse de 52,1 % par rapport à la même période en 1999 et d'un peu plus du double de la moyenne quinquennale précédente. L'augmentation est surtout attribuable aux paiements uniques versés aux producteurs dans les provinces des Prairies pour les aider à s'adapter en raison de l'élimination des subventions au transport durant une période de bas prix des produits agricoles.

Les recettes monétaires agricoles ont augmenté dans huit des dix provinces de janvier à septembre. L'Alberta a connu le taux de croissance le plus élevé, en hausse de 12,3 % par rapport à la même période en 1999. La hausse des recettes du bétail, propulsées par la vigueur du marché des bovins et la remontée des prix des porcs, ainsi que des paiements de programme, a plus que compensé le repli des recettes des cultures.

Au Québec et en Ontario, la croissance du secteur porcin a contribué en grande partie aux fortes augmentations des recettes monétaires agricoles. Les recettes des cultures et les paiements de programme ont aussi augmenté dans ces provinces.

Les agriculteurs de l'Île-du-Prince-Édouard ont connu la plus forte baisse en pourcentage, les recettes monétaires agricoles ayant diminué de 7,1 % pour s'établir à 247 millions de dollars. La plus grande partie de la diminution a été attribuable à une baisse de 14,3 % des recettes des cultures, les ventes de pommes de terre de consommation ayant reculé en 2000 sous l'effet d'une baisse de production en 1999 et du fléchissement des prix.

#### Le raffermissement des prix des porcs fait monter les recettes du bétail

Les recettes porcines ont atteint 2,6 milliards de dollars au cours des neuf premiers mois de 2000, en hausse de 47,1 % par rapport à la même période en 1999. Les prix des porcs n'ont pas cessé de croître depuis le creux de décembre 1998. Les prix ont augmenté de 40,7 %, alors que les ventes de porcs ont atteint des niveaux records, se situant à 22,0 % au-dessus de la moyenne quinquennale précédente. L'accroissement de la production de porcs a permis de tirer parti de la croissance de la capacité de transformation et des ventes au pays.

Les recettes des bovins et des veaux se sont accrues de 10,7 %, se situant 27,0 % au-dessus de la moyenne quinquennale précédente. La production de boeuf a augmenté graduellement depuis 1993, sous la poussée de l'accroissement de la demande de

boeuf dans l'Ouest canadien, du fléchissement des prix des aliments pour animaux et de l'accès aux grandes usines d'abattage qui ont un bon rapport coût-efficacité. Toutefois, la hausse des recettes a été attribuable en grande partie à l'augmentation de 9,7 % des prix des bovins et des veaux.

Les secteurs assujettis à la gestion de l'offre ont aussi affiché des hausses au cours des trois premiers trimestres de 2000. Les recettes tirées de la vente de lait et de crème ont monté de 2,6 % et ont atteint 3,0 milliards de dollars. Les ventes ont progressé dans les deux principales provinces productrices de lait et de crème, soit le Québec (+4,8 %) et l'Ontario (+3,2 %).

L'accroissement de la production d'oeufs a contribué à la hausse de 7,3 % des recettes, qui se sont chiffrées à 394 millions de dollars. Toutefois, les recettes tirées des oeufs sont toujours 1,9 % en deçà de la moyenne quinquennale précédente en raison de la faiblesse des prix.

#### Malgré la hausse des ventes, la faiblesse des prix des céréales et des oléagineux a continué de faire régresser les recettes des cultures

Vu le fléchissement des prix des céréales et des oléagineux, les producteurs ont différé à l'an 2000 moins de recettes pour les cultures vendues en 1999. La réalisation des recettes différées pour les céréales et les oléagineux a chuté de 34,4 % pour se chiffrer à 603 millions de dollars, le montant le plus bas depuis 1994. Cette réalisation a été le principal facteur du repli des recettes des cultures pour la période de janvier à septembre.

Les ventes de blé (excluant le blé dur) ont progressé de 22,3 % durant les trois premiers trimestres de 2000, en raison surtout de l'abondante récolte en 1999. Bien que les prix aient diminué de 9,1 % et que les paiements de la Commission canadienne du blé (CCB) aient reculé de 12,3 %, les recettes monétaires tirées du blé (excluant le blé dur) se sont accrues de 5,2 % pour se chiffrer à 2,0 milliards de dollars. Toutefois, les recettes du blé (excluant le blé dur) demeuraient toujours 14,8 % en deçà de la moyenne quinquennale précédente. Les recettes tirées de l'orge ont atteint 435 millions de dollars, en hausse de 14,8 % par rapport à la même période en 1999, mais en baisse de 25,0 % comparativement à la moyenne quinquennale précédente.

La production record de soya en 1999 a fait monter les livraisons de 8,5 % de janvier à septembre, ce qui a porté les recettes du soya à 442 millions de dollars. La demande bien établie de tourteau protéique, à la suite d'un accroissement de la production de bétail en

Amérique du Nord, a contribué à la stabilité des prix du soya durant cette période. Toutefois, les prix se trouvaient à leur plus bas niveau depuis 1992.

Le blé dur, le canola et le maïs sont les principales cultures qui ont accusé les plus fortes diminutions des recettes monétaires. Dans le cas du blé dur, les recettes se sont chiffrées à 495 millions de dollars, en baisse de 19,1 % en raison de la diminution des ventes et des paiements de la CCB.

En dépit de récoltes surabondantes de canola en 1999 qui ont fait grimper les livraisons de 20,3 % de janvier à septembre par rapport à la même période en 1999, les recettes ont diminué de 7,7 % pour s'établir à 1,1 milliard de dollars. Cette diminution a été attribuable à la baisse des prix étant donné les fortes réserves mondiales d'huiles comestibles.

Pour les producteurs de maïs, le repli de 7,6 % des recettes (475 millions de dollars) découle du fléchissement des prix et des ventes. Les livraisons ont diminué malgré la production record de 9,2 millions de tonnes en 1999.

## Fortes hausses des paiements de programme dans les Prairies

La plus grande partie de la hausse considérable des paiements de programme pour les neuf premiers mois de 2000 est attribuable aux paiements de 483 millions de dollars effectués dans le cadre du Programme d'aide au revenu agricole de l'Alberta, du Programme d'ajustement Canada-Manitoba et du Programme d'ajustement Canada-Saskatchewan. Ces programmes à paiement unique visaient à aider les agriculteurs qui étaient en fin de processus d'ajustement à l'élimination des subventions au transport durant une période de bas prix des produits agricoles.

Les paiements en vertu du Programme d'aide en cas de catastrophe liée au revenu agricole (ACRA) et ceux des programmes provinciaux connexes ont atteint 269 millions de dollars dans les neuf premiers mois de 2000. Il s'agit d'une hausse de 27,5 % par rapport à la même période en 1999. Les améliorations apportées au programme ACRA en 1999 ont contribué à cette augmentation.

Les paiements de l'assurance-récolte ont atteint 236 millions de dollars, en hausse de 43,9 % par rapport à la même période en 1999. Cette augmentation peut être attribuable à la fois aux mauvaises conditions de croissance et à la hausse des superficies et de la valeur des cultures assurées.

Les retraits de la partie gouvernementale du Compte de stabilisation du revenu net (CSRN) ont été de 337 millions de dollars, soit à peu près le même montant qu'en 1999.

#### Recul du revenu net comptant dans les Prairies

Le revenu net comptant – la différence entre les recettes monétaires et les dépenses d'exploitation – s'est replié, passant de 6,3 milliards de dollars en 1998 à 6,1 milliards de dollars en 1999, les provinces des Prairies ayant été les plus sévèrement touchées. En 1999, le revenu net comptant a baissé de 2,9 % par rapport à la moyenne quinquennale précédente. (Les données provisoires ont été publiées dans *Le Quotidien* du 25 mai 2000.)

Le revenu net comptant des agriculteurs a reculé dans trois provinces: en Alberta (-19,4 %), en Saskatchewan (-11,2 %) et au Manitoba (-1,4 %). La hausse des dépenses pour le bétail en Alberta a fait baisser le revenu net comptant dans cette province. En Saskatchewan, la faiblesse des prix des céréales et des oléagineux explique le recul. Stimulé par le raffermissement des prix des pommes de terre, le revenu net comptant a grimpé à l'Île-du-Prince-Édouard (+30,7 %) et au Nouveau-Brunswick (+23,4 %).

Les recettes monétaires ont augmenté de 2,1 % en 1999 pour s'établir à 30,5 milliards de dollars, alors que les dépenses d'exploitation se sont accrues de 3,5 % pour atteindre le sommet inégalé de 24,3 milliards de dollars. Il s'agit de la plus forte croissance des dépenses en trois ans.

La hausse la plus importante des dépenses a touché les achats de bétail, en hausse de 32,6 % en 1999, à la faveur d'une croissance continue de la production de boeuf dans l'Ouest canadien. La dette agricole s'étant alourdie, les dépenses en intérêt se sont accrues de 7,2 %. L'augmentation des prix du mazout et du gaz propane dans la deuxième moitié de 1999 a contribué à la hausse de 13,9 % des dépenses en combustible de chauffage.

Les prix plus élevés pour le bétail et l'accroissement des ventes de porcs ont contribué à l'augmentation de 5,2 % des recettes du bétail. Ces facteurs, conjugués à une progression de 38,9 % des paiements de programme, expliquent l'augmentation des recettes monétaires totales. Le repli de 4,8 % des recettes des cultures en 1999 est attribuable en grande partie au fléchissement des prix des céréales et des oléagineux.

Tandis que le revenu net comptant diminuait, le revenu net total s'est accru de 8,6 % pour atteindre 3,0 milliards de dollars en 1999. Le revenu net total représente le revenu net comptant corrigé en fonction de l'amortissement, de la valeur de la variation des stocks et du revenu en nature. La majeure partie de cette augmentation résulte de l'accumulation des stocks de céréales et d'oléagineux appartenant aux agriculteurs en fin d'année. Des récoltes exceptionnelles de blé (excluant le blé dur) et

de canola en 1999 ont gonflé les stocks de fin d'année. Le revenu net total se situait à 9,4 % sous la moyenne quinquennale.

Données stockées dans CANSIM: matrices 171, 172, 208 à 215, 225, 244, 263 à 272, 3571 à 3603 et 5678.

Pour plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Marco Morin au (613) 951-2074 (marco.morin@statcan.ca), Division de l'agriculture.

#### Recettes monétaires agricoles provinciales

	Janv.	Janv.	Janvsept.	Juil.	Juil.	Juilsept.
	à	à	1999	à	à	1999
	sept.	sept.	à	sept.	sept.	à
	1999 <sup>r</sup>	2000 <sup>p</sup>	janvsept.	1999 <sup>r</sup>	2000 <sup>p</sup>	juilsept.
			2000			2000
	millions	de \$	var. en %	millions o	le \$	var. en %
Canada	22 210	24 158	8,8	7 456	7 904	6,0
Terre-Neuve	58	55	-5,2	20	19	-5,0
Île-du-Prince-Édouard	266	247	-7,1	68	65	-4,4
Nouvelle-Écosse	275	288	4,7	108	104	-3,7
Nouveau-Brunswick	272	278	2,2	88	93	5,7
Québec	3 695	4 129	11,7	1 231	1 349	9,6
Ontario	5 193	5 641	8,6	1 848	1 857	0,5
Manitoba	2 182	2 322	6,4	717	763	6,4
Saskatchewan	4 034	4 276	6,0	1 269	1 396	10,0
Alberta	4 847	5 444	12,3	1 667	1 812	8,7
Colombie-Britannique	1 388	1 478	6,5	440	447	1,6

Données révisées.

Note: Les chiffres ayant été arrondis, la somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

p Données provisoires.

### Recettes monétaires agricoles

	Janv.	Janv.	Janvsept.	Juil.	Juil.	Juilsept.
	à	à	1999	à	à	1999
	sept.	sept.	à	sept.	sept.	à
	1999 <sup>r</sup>	2000 <sup>p</sup>	janvsept.	1999 <sup>r</sup>	2000 <sup>p</sup>	juilsept.
			2000			2000
	millions	de \$	var. en %	millions o	le \$	var. en %
Canada	22 210	24 158	8,8	7 456	7 904	6,0
Tout blé <sup>1</sup>	2 521	2 503	-0,7	858	896	4,4
Blé, sauf durum <sup>1</sup>	1 909	2 008	5,2	633	736	16,3
Blé durum <sup>1</sup>	612	495	-19,1	225	160	-28,9
Orge <sup>1</sup>	379	435	14,8	138	146	5,8
Recettes différées	-304	-283	-6,9	-137	-161	17,5
Réalisation des recettes différées	919	603	-34,4	1	23	2 200,0
Canola	1 245	1 149	-7,7	489	492	0,6
Soya	408	442	8,3	159	109	-31,4
Maïs	514	475	-7,6	134	126	-6,0
Autres céréales et oléagineux	236	255	8,1	97	103	6,2
Cultures spéciales	396	408	3,0	178	160	-10,1
Autres cultures	3 600	3 759	4,4	1 230	1 288	4,7
Total, cultures	9 914	9 745	-1,7	3 148	3 183	1,1
Bovins et veaux	4 423	4 898	10,7	1 494	1 578	5,6
Porcs	1 753	2 578	47,1	643	898	39,7
Produits laitiers	2 924	2 999	2,6	950	983	3,5
Volaille	1 558	1 616	3,7	546	542	-0,7
Autre bétail	396	432	9,1	124	130	4,8
Total, bétail	11 053	12 523	13,3	3 757	4 131	10,0
Compte de stabilisation du revenu net	337	337	-	147	119	-19,0
Paiements d'assurance-récolte Programmes d'aide en cas de désastre lié aux	164	236	43,9	117	161	37,6
revenus	211	269	27,5	132	86	-34,8
Programme provincial de stabilisation	341	401	17,6	69	58	-15,9
Subventions aux produits laitiers	80	57	-28,8	24	16	-33,3
Autres programmes	110	591	437,3	63	150	138,1
Total, paiements	1 243	1 891	52,1	552	590	6,9

Données révisées.

Note: Les chiffres ayant été arrondis, la somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

### Revenu agricole net

	1998 <sup>r</sup>	1999 <sup>r</sup>	1998
			à
			1999
	millions de \$	var. en %	
Recettes monétaires agricoles totales incluant		<del></del>	
les paiements	29 830	30 462	2,1 3,5 -3,1 7,6 2,7 -10,7
Dépenses d'exploitation totales après remises	23 505	24 333	3,5
= Revenu monétaire net	6 325	6 129	-3,1
Revenu en nature total	152	164	7.6
Amortissement total	3 800	3 902	2.7
= Revenu net réalisé	2 677	2 391	-10.7
Variation totale des stocks	78	600	
= Revenu net total	2 755	2 991	8,6

<sup>&</sup>lt;sup>r</sup> Données révisées.

Données provisoires.

<sup>1</sup> Inclut les paiements de la Commission canadienne du blé.

Néant ou zéro

<sup>...</sup> N'ayant pas lieu de figurer.

### **AUTRES COMMUNIQUÉS**

# Production et écoulement des produits du tabac

Octobre 2000

Les fabricants de cigarettes ont augmenté leur production en octobre, alors que les ventes ont diminué. Cette augmentation de la production a servi à accroître les stocks.

En octobre, les fabricants ont produit 4,7 milliards de cigarettes, un chiffre en hausse de 17 % par rapport au mois précédent et de 11 % par rapport à la production enregistrée en octobre 1999. Toutefois, la production de 38,8 milliards de cigarettes enregistrée depuis le début de l'année est inférieure de 2 % à la quantité produite durant la même période en 1999.

Les livraisons d'octobre (3,6 milliards de cigarettes) ont diminué de 11 % par rapport à celles de septembre et de 13 % comparativement à celles d'octobre 1999. Les livraisons pour les dix premiers mois de l'année (38,0 milliards de cigarettes) ont été inférieures de 3 % à celles de la période correspondante de 1999.

À cette époque de l'année, les fabricants augmentent normalement leurs stocks en prévision de la période des Fêtes. En octobre, les stocks ont augmenté de 14 % pour atteindre 4,2 milliards de cigarettes à la fin du mois. Ce total dépassait de 12 % le niveau atteint durant la même période en 1999.

#### Données stockées dans CANSIM: matrice 46.

Le numéro d'octobre 2000 de *Production et disposition des produits du tabac* (32-022-XIB, 5 \$ / 47 \$) paraîtra sous peu. Voir *Pour commander les produits*.

Pour plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Peter Zylstra au (613) 951-3511 (*zylspet@statcan.ca*), Division de la fabrication, de la construction et de l'énergie.

### Acier en formes primaires

Semaine se terminant le 18 novembre 2000 (données provisoires)

La production d'acier en formes primaires pour la semaine se terminant le 18 novembre a atteint 320 771 tonnes, en hausse de 4,4 % par rapport aux 307 130 tonnes produites au cours de la

semaine précédente et de 5,8 % comparativement aux 303 202 tonnes produites durant la semaine correspondante de 1999. Le total cumulatif au 18 novembre était de 14 824 891 tonnes, en hausse de 4,7 % comparativement aux 14 155 683 tonnes produites durant la même période en 1999.

Pour plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Jean-Marie Houle au (613) 951-4925 (houlejm@statcan.ca), Division de la fabrication, de la construction et de l'énergie.

#### Production de pommes de terre

2000 (données provisoires) et 1999 (données révisées)

Les données provisoires pour 2000 sur la superficie ensemencée de pommes de terre, la récolte, le rendement et la production sont maintenant disponibles. Les données révisées pour 1999 sur la superficie, la production et la valeur provisoire sont aussi disponibles.

#### Données stockées dans CANSIM: matrice 1044.

Ces données paraîtront dans *Production* canadienne de pommes de terre (22-008-UPB, 21 \$). Voir *Pour commander les produits*. Cette publication (22-008-UIB, gratuite) est aussi offerte dans le site Web de Statistique Canada (www.statcan.ca), sous *Produits* et services, *Publications gratuites*, puis *Agriculture*.

Pour plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Bernadette Alain au (902) 893-7251, Division de l'agriculture.

#### Livraisons des principales céréales Octobre 2000

Les données sur les livraisons des principales céréales pour octobre sont maintenant disponibles.

## Données stockées dans CANSIM: matrices 976 à 981.

Le numéro d'octobre 2000 de *La revue des céréales* et des graines oléagineuses (22-007-XIB, 11 \$ / 112 \$; 22-007-XPB, 15 \$ / 149 \$) paraîtra en janvier 2001. Voir *Pour commander les produits*.

Pour plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Karen Gray au (204) 983-2856 (karen.gray@statcan.ca), Division de l'agriculture.

#### **NOUVEAUX PRODUITS**

Production canadienne de pommes de terre, 2000 Numéro au catalogue: 22-008-UIB (Gratuit).

Production canadienne de pommes de terre, 2000 Numéro au catalogue: 22-008-UPB (21\$).

Production et disposition des produits du tabac, octobre 2000

Numéro au catalogue: 32-022-XIB (5\$/47\$).

Guide statistique de l'énergie, octobre 2000 Numéro au catalogue: 57-601-XDF (284\$).

Guide statistique de l'énergie, octobre 2000 Numéro au catalogue: 57-601-UPB (387\$).

Statistique des sciences: Dépenses de l'administration fédérale au titre des activités scientifiques, 2000-2001, vol. 24, n° 5 Numéro au catalogue: 88-001-XIB (6\$/59\$).

Les prix sont en dollars canadiens et n'incluent pas les taxes de vente. Des frais de livraison supplémentaires s'appliquent aux envois à l'extérieur du Canada.

Les numéros au catalogue se terminant par: -XIB ou -XIF représentent la version électronique en vente sur Internet, -XMB ou -XMF, la version micro-fiche, -XPB ou -XPF, la version papier, -XDB, la version électronique sur disquette et -XCB, la version électronique sur CD-ROM.

### Pour commander les produits

Pour commander les produits par téléphone:

Ayez en main: • Titre • Numéro au catalogue • Numéro de volume • Numéro de l'édition • Numéro de VISA ou de MasterCard.

Au Canada et aux États-Unis, composez:

Pour les autres pays, composez:

Pour envoyer votre commande par télécopieur:

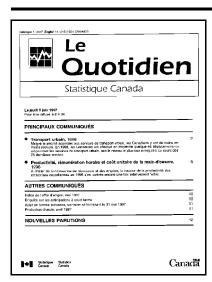
Pour un changement d'adresse ou pour connaître
l'état de votre compte:

1 800 267-6677
1 613 951-7277
1 877 287-4369

Pour commander par la poste, écrivez à: Gestion de la circulation, Division de la diffusion, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6. Veuillez inclure un chèque ou un mandat-poste à l'ordre du Receveur général du Canada/Publications. Au Canada, ajoutez 7 % de TPS et la TVP en vigueur.

Pour commander par Internet: écrivez à order@statcan.ca ou téléchargez la version électronique en vous rendant au site Web de Statistique Canada (www.statcan.ca), sous les rubriques Produits et services, Publications téléchargeables.

Les agents libraires agréés et autres librairies vendent aussi les publications de Statistique Canada.



#### Bulletin officiel de diffusion des données de Statistique Canada

Numéro au catalogue 11-001F.

Publié tous les jours ouvrables par la Division des communications, Statistique Canada, Immeuble R.-H.-Coats, 10e étage, section G, Ottawa, K1A 0T6.

Pour consulter *Le Quotidien* sur Internet, visitez notre site à l'adresse *http://www.statcan.ca*. Pour le recevoir par courrier électronique tous les matins, envoyez un message à listproc@statcan.ca. Laissez en blanc la ligne de l'objet. Dans le corps du message, tapez: subscribe quotidien prénom et nom.

Rédactrice: Julie Bélanger (613) 951-1187, belajul@statcan.ca Chef de la Diffusion officielle: Madeleine Simard (613) 951-1088, simamad@statcan.ca

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada. © Ministre de l'Industrie, 2000. Il est permis de citer la présente publication dans les journaux et les magazines ainsi qu'à la radio et à la télévision à condition d'en indiquer la source: Statistique Canada. Toute autre forme de reproduction est permise sous réserve de mention de la source, comme suit, dans chaque exemplaire: Statistique Canada, *Le Quotidien*, numéro 11-001F au catalogue, date et numéros de page.